

# Überblick

über alle 45 Geschichten,  
womit sich die eine finden lässt,  
auf die der Leser gerade Lust verspürt

Einladung  
*zu einer Reise in die Anderswelt*  
11

## I. Kapitel,

in welchem von den verschiedenen Feenwesen die Rede ist,  
welche die weitläufigen Provinzen der Anderswelt bevölkern

19

Der arme Junge aus Castlerea (Lepracaun) 22

Billy Mac Daniel und der Cluricane 24

Far Darrig und der Tinker, der keine Geschichte wußte 30

Der Geschichtenerzähler in Verlegenheit 33

Das gebückte Mütterchen (Pooka) 41

Die Seelenkäfige (Merrow) 46

Ethna die Braut 59

O'Donoghue zahlt eine Pacht 63

Die Vision des Mac Conn Glinne 65

## II. Kapitel,

in welchem man vernimmt, was die Feen in der Anderswelt,  
aber auch unter den Sterblichen tun und treiben

79

- Von der Vielzahl des Hügelvolkes 84  
Die Hebamme wird zu einer Geburt in den Crag gerufen 84  
    Die Hebamme, die ein Auge verlor 85  
        Die Frau, die aus der Luft fiel 86  
        Der Gruagach von Malinmore 87  
Der Große Markus und seine Feenfrau 88  
Der Mann aus Inver und die Feenfrau 91  
    Die Feenkuh und ihre Nachkommen 95  
        Die Feen schenken Zauberkräfte 96  
Eine Münze täglich, bis das Geheimnis verraten wird 97  
    Eine freundliche Frau erhält das Geld wieder,  
        das ihr Mann verloren hat 98  
        Der Feenbrotlaib 100  
    Eisen und Salz meiden die Feen 101  
Gesalzenes Zusammengekochtes und der Feenmann 101  
    Der erste Anruf am Morgen 102  
    Die Bochtóg der Mac Ginleys 102  
    Die Feeninsel vor Rathlin O'Birne 103  
    Das Mädchen aus der See und Eoin Óg 104  
        Mit dem Boot entführt 105  
Der Schmied von Bedlam und der Feenzug 108  
    Du wirst zahlen 110  
        Steine von einem Feenort 110  
Der Fremde, der den Mann vom Zoll täuschte 111  
    Das Spinnrad und das kleine Volk 112  
    »Mit etwas Hilfe von meinen Freunden« 112  
        Die unerschöpfliche Vorratskiste 113

III. Kapitel,  
das vom Kalender der Anderswelt handelt, in dem erzählt wird,  
was einem dort an bestimmten Tagen zustoßen kann  
und wie es sich mit der Anderszeit verhält

123

Der Tod der Hündin Bran	127
Der Ruf an Oisin	127
Die Vision des Heiligen Patrick	130
Oisins Wiederkehr	131
Daniels Brautfahrt	134
John Connors und der Feenkönig	137

IV. Kapitel,  
worin Geschichten von Liebe und Tod versammelt sind,  
deren verborgener Sinn erforscht wird

147

Wie Dermot zu seinem Liebesfleck kam	150
Die Tochter des Königs über das Reich hinter den Wellen	154
Der Tod des Königs Muirchertach	161
Wie Trystan Esyllt gewann	163

Anmerkungen und Quellenangaben  
worin nachgelesen werden kann,  
woher die in diesem Band versammelten Texte stammen,  
und wo noch allerlei Wissenswertes ausgebreitet wird

173